

یونانو مملکت بودده روه  
 رومیه رومیه  
 یو ۱۰۰۰ ژمارده ۶  
 یو ۵۰ ژمارده ۳  
 قیستی هر ژمارده بی آبه بکه

# تی کیسین راستی

نخایره له کمال اداره شاهه ی روزنامه  
 دی بکری  
 نویسته بی که موافق مسلمانان  
 بی دینوسین آکر نه بی نایکه ریشوه  
 هر هفته بیاری ده روجی: له بندد

دوزنامه بکی سیاسی واجتهای وغاری پک بون و سرفستی کردانه

قوت ضروری زوده	بکری ایتر توو بوغوی راحت داده نیسی .	چونکه علم و صنعت بی شر و شور
<p>ایین حق ناهی قوته بیی که قوت          نبو حقش نایی . ام دستوره امر و          هر چند توو له حکم نه کو توو انا قیات          مدینه و افکار استانیة و عمل المصوب          حسابات اشترای که یواش یواش دست          کرده باطلالی . امر و مراجهت به          فکر هر حالیکه منتفن بکین ده چین          حربی بی تلخوشه و غلغوشه بکشتهام          دژانند له لای حیوانیته و منابر خلقت          بشرته . الله عین و قنداله نار حیرت اویش          بانکار امک و محاکبت بی اختیار ده که          و بشره . چونکه جدت اختیار افراد          ده کوری و افکاری مخصوصه یان له          فکرده بانه له برامه توو ظاهر که علم          کم و زور افرادی اصلاح کرده . اما          هیشتا شرائط اصلاح جمعیت باغود          هیئت اجتهایه باغود حکومت ناقصه          اکر او حکومت و رئیس ولس الی قوتی          تصدب بکری و بیانی اتفاق بی          و هیئتک له هو حکومتان بخرستی توو          بو حافظی موازنه و تجاویز حقوقی          بکتری نه کردن تیزین بکری بی حدی          خسوی ده زانی و له دست درزی          صرف نظر ده کا و خصوصاً که اقوامی          مختلفه له زور حکم بکریته . ده روه          و حکومت بچوکه بچوکه بی تشکیل</p>	<p>چونکه ای ام حواله به سر جمعیت          دینی و بی اختیار افراد که دهیته هیجان          قوته حکومتیک که قوتی هر و اسلاسی          داخلی خوی کافی بی وله کل هیچ          حکومتیش منق نی و هیئتیک عمومی          حکومتانش نظارتی بکا ایتر چون ده          توانی شر بکا . طبعی تاوانی اجبا          مجبوری امده بی که قوت به علم و صنعت          بدا ویم نومه بو محافظی موجودتی          خوی سی بکا علمای تاریخ و سیاست          واجتهای احوالی حکومت و اقوامیان          چاک تدقیق کرد وهو امر وله لایان          مسله که هر مصیبتی به سر بشر دا          بی هو له بری موازنه و نا درستی          هیئت حکومتانه . ام حربه عمومی          بالطبع له نتایجی او له برامه ایده          له پاش ام صلحی عمومی که له سر دست          کرده کوردانی سیاسی عالم توووه ده بی          حد فاصل له بین ماضی و استقبالی دانی          و حیسانی زهرین رابوردو به عمریک          شرین میدل بی . چونکه هو متفکر بک          امر و فکری امه به که له دنیا دشر بیک          سالم و مساوی حکم فرمانی و حقوق          حکومت و اقوام هر بلم و صنعت بی          به توپ و تفنگ بی .</p>	<p>بی خون ناحق دژانند بی ظلم و اذیت          حکمی خوی اظهار ده کا بشریت لو          غوغا ده له کس دلگیر نایی اگر بی له خوی          دلگیر ده بی والی بوج منق سی تکم          تا محتاجی کس نیم له برامه هر قوی          که غیرتی بی شو و روز سی دکا و به          دست خوی له مالی خوی اجتهایان          خوی اکمال دکا . و فضله خوی بو          تجاروت ده نیرت خراج ویم نومه          موجودتی خوی اثبات دکا و عکسی          ام حاله بکری تا قیامت محتاجی معاونت          خلق ده بی و ثروت مملکتی داننا نصیبی          کسانى نرده بی اجها قوی بو امه که بی          درده ده بی له پیش هو شکیکا ده بی اهمیت          بلم و صنعت بدا و معلم معتد جلب          بکا دست بی دست بایش بیک هیجان          بکا وایش امر و تخلفه سبجی بیونکه          وقت قدما انسان چندوزو دست بکا          بایش هر درنگه اقوامی نودیکه خریکن          قومیک ناده کانه او انده بی شو و روز          خریک بی و هیچ تا امید بی چونکه نا          امید بون توبیک له مردن دکای بشر          عجبی بضا اوی بمطالری انسانان بی          ده بی له بجایتر بیه او ترقیه          او رو پایه کان به بو تصد سال کردیان          زاویه کان بی سالی یوان میسر بو</p>

اگر کامیاب بود پناه ایشان له اقوامی شرقی تری اسپانیا برده بود اما همتا نکرد و گریخته امودرجه نایب که مهر علمای تاریخ و سیاستیان خسته حیرت وه دهنی هموسکی زود چاک بزانی که له بردی سی و عمل و ذکا هیچ مشکلی نیه غوی بگری . هیچ قوی نیه که بم سلاحه مسلح بونی وه مقصودی غوی نکه یشتی مادامی ترقی قابل طریقی متناسب دهنی هر چند بیانه قوت زیاتر بردی او قومه زوتر غوی دکری وهر چند علوانتر دستی بدیجی در نکتر نمره اوا . حاصل ام صلحه اوا سر بسنی به هو اقوام ادا دست و فکر میدانیکی پایان دهنی هر کی که یشتیکی له ژر کلل اودا هیه پنه ام میدانی صمت ومله وله مالدا غوی بتوقیولا عذری کس مقبول نیه حکومتی مسئله ی بریتانیا که اقوامی شرقی له طمانان زندکار کرد بو مساوت هو قومیات ساخره هو له وقت استفاده بکین و دمایو موقفتی بکین . چونکه حکومتیکی مادل .

## تشراف روز

فکری روزنامه نوسه کان فرانسه  
در حق حکومتی تازهی المانیا

کلی روزنامه نومی پاریس شکیان له هرت حکومتی تازهی المانیا هیه . و حفا خیرادر ده کن که ام ساله به حقیقت نوزان و نزمی بی نه غون وال له مقصدیان انه به که همتی حفا له عوسوم دا واکردنی بی هیانیی شرطه کان متار که ضعیف بکن . و هو روزنامه نوسه کان هر اکردنی قصر

بی معناده زانن و انه بویاو به شخص دزمیرن و اعتراض لوده کن که نه بیان حیات بر جنایت باقیه له خار چندارا بیوری واطاح له سرامه ده کن که له طرف مجلسیک که حفا کوی بکانه وه محکوم بگری .

## جلسی صلح

پاریس ۱۶ تشرین ثانی

روزنامه کان این : مجلسی صلح [آشتی] اولی صالی تازه له فرسای دا کرده بته وه .

به صورتیکی نیو روسی غیر دراکه مذاکرات اول شتی له پیش ۳۰ امهاتانک دستنی بی ناکری . و افلی اجتهامات له پاریس دا دهنی لکن کوبونهوی له فرسای دا دهنی .

بچی هیانیی شروعی متار که

تقریبکی روسی فرانسه وی الی بناله سرا و ژر نیایه که له کل المانیا اتفاق له سر کرا عسکر باجیک مر و بو چونه انفرس پیش ده کوی .

پاریس : هافس الی : شروعی متار که بی توقف له بی بی بوندا به دشمن او شرطانه که متعلقه به تقابلهی اراضی زوت کرا و تسلیم اسپانیا حربه خریدی بی هیانیی و همتله ایش بکتر لومده ته که له پیشه و منتظر بو توالوی . مقاله می برای توال له دشمن پاک بو وله اراضی فرانسه دا دشمن نما . و عسکر فرانسه و امریکا که بشته ناوچه می فلاکان پیشوی [صبح] و منتظره که روزی دوشومه داخل شاره که بین . موظف ملکی

و مسکری المان هانت [نانی] ناله خصوص اوندابیره که بو چونی اراضی ولودن لازمه له کل مرخصه کانی فرانسه وی و امریکای مذاکره بکن . و چند ضابطیکی فرانسه وی و دو لشکر کبیر چونه (سیا) که مرکز ی لشکر گیری همومیه بو در کنشی اسرای فرانسه وی و بو امداد بان ۳۰ روز و عده درا . دیسان له بی ضابطان فرانسه وی و المان مذاکره ی تسلیس توپ و کولاره به کوردهی شرطه کانی متار که جاریه .

و موسیو کلیانوسو بیانامه بی نشر کرد ولودالی : دهی او عسکرانه که عاشری صالی ۱۸۸۷ و ۱۸۸۸ و ۱۸۸۹ برلا و بو نملکتی علویان روانه بکین هر ای هولانده

اشترایه کان ملکی و از له سلطنت هیانیی ملکه ده کن

کرده کوردانی اشترایه له هولانده دا بو تبدیلی حکومت دستبان کرد به تحریکات و داوی ترکی سلطنت کردنی ملکه و نشسته مجلسیکی حکومتیکی اشترایه ده کن . لکن حکومتی حاضره روزنامه کان مرکت ده کاونی ازمی هیه که نفوذی غوی و انتظام محافظه بکا . روزیتر خبر زانی که حفا تدبیر بوانه ده کن که له هولانده دا برزق مساوتی اعدال بکن . چونکه نه بونی رزق لوی بو به بی امهرایه لیرامه ایش چا بو منتظره ایش حفا تأثیر یکی کرده بکا بو تقنین ام احواله .

چاک بونهوی احواله هولانده دیسان و بوشر له دهنی دست خبری

زانی کا حوالہ ہوا لاندہ ماہ ظاہری  
چاہو . ہر اہل استرداد ماہا قوما لیکن  
حکومت چلوی ایشی کر نہ دست  
و خلاق ہوا کہ صدای استعصانی بندہ  
سکر د .

قصر لہ ہوا لاندہ ماہیں نکرا  
تقریبی [ امر و عین ] خبری دا  
چاہو دور ویشقی قیسری المان شیری  
خوایان نسلیس ضابطاتی ہوا لاندہ  
سکر د .

ویم نوعہ جس کران . اما قصر  
جس نکرا چونکہ حکومتی ہوا لاندہ  
اوی رہ سیاسی کوروی ملتبی اختیار  
سکر د .

دوق ساکس - کوبر - کوٹا  
و دوق مکینیک شورون و ازبان لہ  
حکومت کردن ہینا .

ہرا لہ اسو پیرہ و د اچارہ  
و اسپایا دا

برن ۱۲ نشرین تانی : لیرہ ہرای  
ایشی نہ کردن فرما ماشق روی نمادا کہ  
خلاق ہا بتقام بکری . مسکر ہانک کرا .

اما مامورین پوستہ و تتراف و کورک  
ہرایان نہ کرد لیکن حاضرین ہوامہ کہ  
پارہ ہی ایش کران بدن و طلبہ کاپیان  
بجی پیش . بکی لوان اعادہی انتہایی

جلسیان وطنی بہ لہ سر اساسی نسبی  
و اعادہی مجلس اتحادی مس سکنزی  
بندیت فونی فرہنگ کان و تصدیح قانونی  
اساسی و توسیعی حقوق قوم و فرشی

شر لہ واردات زور تاویہ بکری .  
ذو رخ ۱۳ نشرین تانی: حکومت  
مذاکرہ لہ کل ایش نہ کرہ کان دو کا

والی: اگر دست بگہرہ ہایش مسکرہ  
کہ دہ کیشتہ ہوو .

ولہ برن وہ خبرہات کہ ہرا لہ  
ہو اسو پیرہ دا بلاو ہوتہ و مجلس  
اتحادی بیالی اوہ دہ کا سکہ دہوی  
مسکری تریان سوق بکا نہ سر و برابر  
ہم ایستہ دا پوستی لہ کل امیش حاضرہ کہ  
مطیلیان لہ خو بہ جی بھی بکا .

تتر لہ بکی رن خبر لہا کہ ہرا پارہ  
وہ چونکہ مجلس بیانی کرد . اسکر  
خلق نچتہ وہ سر ایش خوایان کورانی  
ام ہرا کرانہ جس دکا .

قویہ باق : لیرہ ولہ جی تر ہرا  
قوما و چند کسی بر بندار بو . و کایک  
جس کران .

مادرید : لیرہ ولہ بر شلوہ ہرا  
قوما ولہ مجلس ہمو تاندا قیل و قال بو  
و کل مبعوث طمنہ یان لہ پادشاہی دا .

انبار چوی  
لہ جی پارہ سن و لوندرہ سفر بہ  
کولارہ کردن احداث کرا .

رویش لہ اسکندر ہوو اوسی گہاسیرانی  
کوت کہ بنتہ اوی .

۱۵ نشرین تانی  
حکومتی ترک لہ موصل امری دا  
بہ لشکر کیرہ کی کہ کوی لہ شروطنی  
سر شال لشکر کیر بکری لہ خصوص  
تختی مملکت و سلاح لہ محافظان  
سندہ وہ و منتظرہ کہ بقایای لشکری  
دشمن تسلیم جی .

مسٹر [ میکرس ] لہ مجلسی  
عوامدا جوانی مسر [ تیومن ] ی  
دایہ وہ وئی [ باکو ] لہ حال سکوت  
دایہ .

۱۶ نشرین تانی  
تقراری بی تن بو تختی شروطنی  
متارکہ حاواری ذہن اٹایا کافی کاندہ  
ہو عالم . کاتولیکہ کانش عینی ام  
حرکت یانکرد و اشتراسکبہ کانش  
ھاواربان بو اشترائی اسوجی [ برتک ]  
برد اشترایشان لم خامسرہ بہ کہ تولید  
برستی دکا کرد و طیلیان لہ کرد کہ ام  
اشتراضہ بہ ہو ایش کری شارانی  
تریکہ جی . مسیسو [ برتک ] ام  
ایشی در ہمدہ مسکر د . مسر

وایش لہ ہمو خونددا دور دہ کا .  
لشکر گیری ترک موافق شروطنی متارکہ  
امری دا بکر اہوی لشکر و انکا نہ  
ری استہ کاپیان لہ روز حلاقی ستر  
فوردسک خستہ زیر نظارتی  
خوایان . بو لوشنگ کان بورون حلاقی  
[ مسر ] مسکر اہوو و احوال موافق  
مطلوبہ .

مسٹر [ ہوب ] وئی ہیشتی کہ  
مشکلہ لہ پیرہ و مسکر ہ و ملکہ کافی  
ترکیا تماشای ایش اولسیرہ خرایہی  
انکا نہ دہ کن کہ لہ زمیردا کو کرانہ  
وہ و قسیمکی زودلانہ مسکر اہوو بو  
عراق و سورہہ .

مذاکرہ ی حلقا  
حکومت امریکا لہ خصوصی  
تختی شروطنی متارکہ جوانی حکومتی  
المانیای دا وئی: دہ ہی ہوام ایستہ لہ  
مستقبلہ بو احوال سیاست مذاکرہ  
لہ کل دول مشترکہ بکا و ہر لہ کل  
امریکا خارہ نکا .

المایا حاوار دہ کا

۱۷ نشرین تانی  
تقراری بی تن بو تختی شروطنی  
متارکہ حاواری ذہن اٹایا کافی کاندہ  
ہو عالم . کاتولیکہ کانش عینی ام  
حرکت یانکرد و اشتراسکبہ کانش  
ھاواربان بو اشترائی اسوجی [ برتک ]  
برد اشترایشان لم خامسرہ بہ کہ تولید  
برستی دکا کرد و طیلیان لہ کرد کہ ام  
اشتراضہ بہ ہو ایش کری شارانی  
تریکہ جی . مسیسو [ برتک ] ام  
ایشی در ہمدہ مسکر د . مسر

(ارژ هندرسن) ش تأییدی ام  
اعترافه تا ده لندن این اوشرطانی  
مبارکه که المانیا له شارانی خوبید او سکند  
تالیقا) نثری کرده شروعی رزق  
دانی حلقا بالماتیای لی کرده ددی .

لشکر گیری عمومی عراق املاتی  
ابتدای نشر کرد

اعلان کردی که حکومتی برتالیای  
عظمی له سیاستیا ملاحظه ای اوه ده کا  
که شارانی جتی فلسطین و بحر ی ژروین  
بنوی که کاللی انظام بی اوازه بنا  
و شروع مبارکه جیسی جتی تا کو مجلس  
صلح مسائلی مختلفه ای اراضی نو اود کا.

اموالی ترکیا

لو تقرافه دا که له استه موله وه  
(استانبول) بو روزنامه ای نایس  
ها تو وه خبر ددی که توفیق و زاریکی  
تشکیل کرد که زیار موافق حلقایه  
و نانی بک بو ناظری خارجه .

ملکت واتور له برلیندا هموسن  
استردام : خبر دردا حسکه ملکت  
واتور به قیاتی دو ضابطی امالی که  
یشتده (برلین) و حکومت فراری  
حبیبانی نا تا حسکه له پاش امضای  
معاهدی صلح نیالی بکا .

چتاق و بورغازی (تک اوی)  
فره ذکر (بحری رش)

لورد و بریت سسل له مجلس  
میراندا جوایی - ژانیک دایه وه  
وونی :

ایته مساعده ی فوته شساره کان  
ناکین که له استه مولدا دستیکری  
چونکه ده بی لوده نیک آوه بو هان

و چون تو اوسرست بین ترک انبایا نکرده  
که تو اوله اواره قومانای نایبیل ماجرن  
و مقصودیان هر امهیه که سرستی ام  
قومانه حاصل بی .

چونه باکو

دیوان حرب الی روس و برتالیه  
کاتی ۱۷ ی ام مانکه داخل باکو بون .

۱۹ ی ام مانکه پادشاه (الیر)  
داخلی (افرس) بو و اهالی امریکایی  
زور بان کرت .

دئیس ولسن دجیته پاریس

واشنتون: له پاش روزی کرانوی  
مجلسی میونگان که ۲ کانون اوله دئیس  
ولسن دجیته پاریس .

رسمیاً خبر دا که دئیس ولسن نمای  
هیبه اشتراک مذاکرات بکا له بر  
او مسائلی سیاسی صلحه که لازم  
به مراجعت فکری او بیره توه .

دئیس له کل غوی مرخص [توتیر]  
دیی که له جلسه کاندا له طرف امریکا  
وه حاضرین .

واشنتون: دئیس ولسن نیتی اوهی  
هیبه که تا قسیمی کرده ای ایشی صلح  
تو او دهی له فرانسه بیته توه .  
و خصوصاً امیثیکی زور بو مشکلاته  
ادا که دائره به سرستی بحره کان .

استردام: تقرافیکی برلین خبر ادا که  
ناظری خارجه دکتور (سولف)  
وه [ارژ برکر] بو دست بی کردنی  
مذاکرات صلح نیر دان .

تقرافیکی بدایت خبر ادا که له  
مبارستاندا جهودیت اعلان کرا .

اخباری جوی

المانیا هر اسیری حلقایه و برلای  
دکا بو انکتره و فرانسه دجین .

کوبنهاگ: تقرافیکی برلین خبر  
ادا که اول دسته ی ژیر بحره کان له  
[کیل] دجیر بو و تسلیم بون روانه ی  
انکتره بو میراوی المانیا خبری دا که  
۹۵ ژیر بحر حاضره که هر روزی  
پستی تسلیم بکری ۱۹ ی ام مانکه  
میرا و انکلبزی [تروت] پستی اوله  
تسلیم بو ویم نومه هر تسلیم ذکرن .  
له بین حلقا و بولشفکه روسیه کان  
له سرکناری و دهادی دونیا شری  
قوما و بولشفکه کان شکایکی خراب  
شکان .

حلقا داخلی معج و روسل بون

پاریس ۱۹ ت لشکر کیر [بنین]  
له کل اوردوی دهم امرو به دلا شیک  
بی نظیر داخلی شاری [معج] بو .  
۲۰ نشرین نانی

لشکر بیلیکی داخلی شاری روسل  
بون: المانکان له پاش چونه ده ده میون  
کالیسکه کالی ری آسن و هماره کاتی  
ذخیره ی حربان له سه ارا کاهشکاند بو  
اموالی برلین

استردام: ۱۸ ت و ادبازه او  
جیمیتی که امرو له برلیندا حکمفرمایه  
غیری جیمیتی بولشفکه کان: هر [ارت]  
که مستشاره فکری اوهی هیبه که  
جیمیتی عمومی تا ممکنه زو کو بکانه وه  
انضایات له کانون نایبدا دست بی دکا .  
بو چونه امریکا پاور حاضر کرا که  
لوی ذخیره جینی .